

# Intelligenz-Blatt für das Großherzogthum Posen.

Intelligenz-Comtoir im Posthause.

Nro. 112. Donnerstag, den 10. Mai 1838.

Angekommene Fremden vom 8. Mai.

Herr Student Dönnat aus Breslau, Hr. Kaufm. Sternberg aus Danne,  
Hr. Kaufm. Zander aus Gembic, Hr. Kaufm. Mendelsohn aus Schneidemühl, Hr.  
Kaufm. Hirschfeld aus Margonin, l. in No. 29 Judenstr.; die Kaufmannsfrau  
Gäh aus Krotoschin, l. in No. 14 Magazinstr.; Hr. Pächter Piontkowski aus  
Gotowa, l. in No. 110 St. Martin; Hr. Pächter Czeikowski aus Sobieszewo, l.  
in No. 38 Gerberstr.; Hr. Graf v. Radolinski aus Jarocin, Hr. Kaufm. Scholz  
aus Stettin, Hr. Gutsb. Mollert aus Gora, Hr. Gutsb. v. Żychlinski aus Jaroslawice, l.  
in No. 1 St. Martin; Hr. Gutsb. v. Poninski aus Nagradowice, l. in  
No. 21 Wilh. Str.; Hr. General-Bevollmächtigter Scholz aus Grätz, Hr. Lopow-  
owski, Haupt. a. D., aus Lassowko, Hr. Wirtschafts-Commissarius Arnaut aus  
Gay, l. in No. 3 Wilh. Str.; Hr. Kaufm. Badt aus Nogasen, Hr. Handlungs-  
Commis Sello aus Krotoschin, l. in No. 5 Sapiehaplatz; die hrn. Gutsbesitzer  
v. Rożnowski und v. Sapezewski aus Arcugowo, Hr. Land- und Stadt-Gerichts-  
Rath v. Loga aus Schrimm, l. in No. 15 Breitestr.; Hr. Gutsb. v. Zakrzewski aus  
Smogorzewo, l. in No. 41 Gerberstr.; Hr. Gutsb. Milewski aus Ostrowitek,  
l. in No. 7 Wasserstr.; Hr. Gutsb. v. Zieliński aus Markowice, Hr. Gutsbesitzer  
Kirkowski aus Warskowice, l. in No. 30 Breslauerstraße.

1) Nochwendiger Verkauf.

Ober-Landesgericht zu Posen.

Das Rittergut Russocin im Kreise Schrimm abgeschâkt auf 32,963 Rthlr. 10 sgr. 9 pf. zufolge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen in der Registratur einzusehenden Taxe soll am 1. Juli 1838. Vormittags 10 Uhr an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Die dem Aufenthalte nach unbekannten Gläubiger:

- 1) die Gebrüder Xawer, Ignaz und Maximilian v. Koszutski, modo deren Erben,
- 2) die Johanna geborne v. Korytowska, Ehefrau des Carl v. Krzyżanowski, modo deren Erben,
- 3) die Chelcute Stanislaus und Rosa Benda, modo deren Erben,
- 4) der Justiz-Commissions-Rath v. Jonemann, modo dessen Erben,
- 5) Felix v. Topinski, modo dessen Erben,
- 6) der Gutsphächter Joseph Molinski,
- 7) der Kaufmann Berlach, modo dessen Erben,
- 8) der Kaufmann Paul Reisiger, modo dessen Erben,
- 9) die Handlung Horn und Freudenreich,
- 10) Adalbert v. Lutomski, modo dessen Erben,

Sprzedaż konieczna.

Główny Sąd Ziemiański  
w Poznaniu.

Dobra szlacheckie Russocin w powiecie Szremskim, oszacowane na 32,963 Tal. 10 sgr. 9 fen. wedle taxy, mogacéy byc przeyrzanej wraz z wykazem hypothecznym i warunkami w Registraturze, maią byc dnia 19 go Lipca 1838. przedpołudniem o godzinie 10tej w miejscu zwyklem posiedzeń sądowych sprzedane.

Niewiadomi z pobytu wierzyciele, jako to:

- 1) Xawery, Ignacy i Maxymilian rodzeństwo Koszutscy, nateraz sukcessorów ich,
- 2) Joanna z Korytowskich, Karola Krzyżanowskiego małżonka, nateraz sukcessorów tézy,
- 3) Stanisław i Rozalia małżonków Benda, nateraz sukcessorów ich,
- 4) Ur. Xawer Jonemann, Radzca Komissjiny sprawiedliwości, nateraz sukcessorów tegoż,
- 5) Felix Topiński, nateraz sukcessorów tegoż,
- 6) Józef Molinski, dzierzawca,
- 7) Berlach kupiec, na teraz sukcessorów tegoż,
- 8) Paweł Reisiger kupiec, na teraz sukcessorów tegoż,
- 9) handel kupców Horna et Freudenreicha,
- 10) Wojciech Łutomski, na teraz sukcessorów tegoż,

- 11) die Paul Miaskowski'schen Erben, 11) sukcessorów Pawła Miasko-  
12) die Erben des Regierungs-Kassirers wskiego,  
Ignac Jarosz, 12) sukcessorów Ignacego Jarosz,  
13) die Erben des Ludwig von Zych- Kassyera Regencynego i  
linekt zu Gołuszyn, 13) sukcessorów Ludwika Żychli-  
werden hierzu öffentlich vorgeladen. skiego z Gołuszyna,  
Posen, den 29. November 1837. zapozywają się niniejszym publicznie.  
Poznań, d. 29. Listopada 1837.

2) Nothwendiger Verkauf.  
Ober-Landes-Gericht zu  
Posen.

Das Rittergut Strzelcze nebst Zubehör  
im Kreise Kröben, landschaftlich abge-  
schätzt auf 48,868 Rthlr. 18 sgr. 4 pf.  
zufolge der, nebst Hypothekenschein und  
Bedingungen in der Registratur einzuse-  
henden Taxe, soll im Termine am 29.  
Oktober 1838 Vormittags 10 Uhr  
an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt  
werden.

Die dem Aufenthalte nach unbekannter  
Gläubiger, als:

- 1) die Valentin und Christina Doro-  
thea Kwiatkowski'schen Eheleute,  
2) die Franzięka Zbijewska geborene  
Rozmąłowska,  
3) der Marcus Bär Guhrauer,  
4) der Carl v. Gliszczynski,  
5) der Johann v. Gliszczynski,  
werden hierzu öffentlich vorgeladen.

Posen, den 21. März 1838.

Sprzedaż konieczna.  
Sąd Główny Ziemiański  
w Poznaniu.

Dobra szlacheckie Strzelcze z przy-  
ległościami w powiecie Krobskim,  
przed Dyrekcyą Ziemstwa oszacowa-  
ne na 48,868 Tal. 18 sgr. 4 fen. we-  
dle taxy, mogącey być przeyrzanej  
wraz z wykazem hypotecznym i wa-  
runkami w Registraturze, mają być  
w terminie na dniu 29. Października 1838 przed południem o go-  
dzinie 10tę w miejscu posiedzeń  
zwykłych sądowych sprzedane.

Niewiadomi z pobytu wierzyciele,  
iako to:

- 1) Walenty i Krystyna Dorota mał-  
żonkowie Kwiatkowscy,  
2) Franciszka z Rozmysłowskich  
Zbijewska,  
3) Markus Beer Guhrauer,  
4) Karol Gliszczynski i  
5) Jan Gliszczynski,  
zapozywają się niniejszym publicznie.

Poznań, dnia 21. Marca 1838.

3) **Ediktalvorladung.** Ueber den Nachlaß der am 4ten September 1831 hier verstorbenen Wittwe Cordula Rzym- ska ist heute der erbschaftliche Liquidationsprozeß eröffnet worden. Der Termin zur Anmeldung aller Ansprüche steht am 10. Juli e. Vormittags um 9 Uhr vor dem Deputirten Ober-Appellations-Gerichts-Assessor Küttnner im Partheienzim- mer des hiesigen Gerichts an.

Wer sich in diesem Termine nicht mel- det, wird aller seiner etwanigen Vorrechte verlustig erklärt, und mit seinen Forde- rungen nur an dasjenige, was nach Be- friedigung der sich meldenden Gläubiger von der Masse noch übrig bleiben sollte, verwiesen werden.

Posen, am 15. März 1838.

Königl. Preuß. Land- und  
Stadtgericht.

4) Der Buchbinder Hirsch Ehrenwerth und dessen Braut Meid Meyer, haben mittelst Ehevertrages vom 20sten März 1838, die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes ausgeschlossen, welches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß ge- bracht wird.

Inowraclaw, am 30. März 1838.

Königl. Preuß. Land- und  
Stadtgericht.

**Zapozew edyktalny.** Nad pozo- stałością zmarłej tu w Poznaniu pod dniem 4. Września 1831 wdowy Kor- duli Rzymskię, otworzono dziś pro- cess spadkowo-likwidacyjny. Termin do podania wszystkich pretensií wy- znaczony, przypada na dzień 10.0 Lipca r. b. o godzinie 9tý przed południem w izbie stron tutejszego Sądu przed Deputowanym Ur. Küt- tner Assessorem Sądu Naywyższego Appellacyjnego.

Kto się w terminie tym nie zgłosi, zostanie za utracaiącego prawo pier- wszeństwa jakieby miał uznaný, i z pretensią swoją li do tego odesłany, aby się po zaspokoieniu zgłoszonych wierzcicieli pozostało.

Poznań, dnia 15. Marca 1838.  
Król. Pruski Sąd Ziemsко-  
Mieyski.

Podaje się niniejszém do publi- cznej wiadomości, że introligator Hirsch Ehrenwerth i tegoż narzeczo- na Meid Meyer, kontraktem przed- ślubnym z dnia 20go Marca 1838 wspólność małżonku i dorobku wyła- czyli.

Inowraclaw, dnia 30. Marca 1838.  
Król. Pruski Sąd Ziemsко-  
Mieyski.

5) Edikatvorladung der Gläubiger in dem erbschaftlichen Liquidations-  
Prozeß über den Nachlaß des Domainen-Rentmeisters Carl Meklenburg aus Strzelno.  
Über den Nachlaß des Domainen-Rentmeisters Meklenburg aus Strzelno ist im  
Auftrage des Königl. Ober-Landes-Gerichts zu Bromberg heute der erbschaftliche  
Liquidations-Prozeß eröffnet worden. Der Termin zur Annahme aller Ansprüche  
steht am 11. Juni c. Vormittags um 10 Uhr, vor dem hren. Land- und Stadtge-  
richtsrath Hahn im Parthenien-Zimmer des hiesigen Gerichts an. Wer sich in die-  
sem Termine nicht meldet, wird aller seiner etwaigen Vorrechte verlustig erklärt,  
und mit seinen Forderungen nur an dasjenige, was nach Befriedigung der sich  
meldenden Gläubiger von der Masse noch übrig bleiben sollte, verwiesen werden.

Nowraclaw, den 9. Februar 1838.

Königl. Preuß. Land- und Stadt-Gericht.

6) Bekanntmachung. Das im Gne-  
sener Kreise belegene Gut Karniszewo, soll  
von Johann d. J. ab auf anderweite 3  
Jahre öffentlich verpachtet werden.

Zum Auftrage des Königl. Ober-Lan-  
desgerichts zu Bromberg haben wir hierzu  
einen Termin auf den 22. Juni cur.  
vor dem Herrn Landgerichts-Rath v. Po-  
trykowski anberaumt, und werden Pacht-  
lustige mit dem Bemerkun vorgeladen,  
daß die Pachtbedingungen in unserer Re-  
gistratur eingesehen werden können.

Gnesen, den 14. März 1838.

Königlich Preuß. Land- und  
Stadtgericht.

7) Bekanntmachung. Der hiesige  
Gastwirth Anton Kosidowski hat in dem  
Intelligenzblatte No. 57 dem Publikum  
seine Dienste im Uebersetzen aus der deut-  
schen Sprache in die polnische angeboten.  
Derselbe ist jedoch nicht berechtigt, die

Obwieszczenie. Wieś Karnisze-  
wo w tutejszym powiecie położona,  
ma być od Sgo Jana r. b., na trzy,  
po sobie idące lata w dzierzawę wy-  
puszczona.

W poleceniu Król. Sądu Głównego  
Ziemiańskiego w Bydgoszczy, wyzna-  
czyliśmy w tym celu termin na dzień  
22-go Czerwca r. b. przed Sędzią  
Ziemiańskim Potrykowskim, na któ-  
ry chęć mających dzierzawienia ni-  
nieyszem wzywamy.

Warunki dzierzawne leżą w Regi-  
straturze naszej do przeyrzenia.

Gniezno, dnia 14. Marca 1838.

Król. Pruski Sąd Ziemsко-  
Mieyski.

Obwieszczenie. Oberzysta tutey-  
szy Antoni Kosidowski, ofiarował Pu-  
bliczności w piśmie intelligencyjném  
No. 57 iako tłumacz z niemieckiego  
na polski język, swe przysługi. Ten-  
że atoli nie jest mocen interesa iako

Geschäfte eines öffentlichen Dolmetschers zu übernehmen. Er ist vielmehr bloß Privat-Dolmetscher-Gehülfe des Justiza-Commissarius Simon; in dieser Eigenschaft ist er geprüft und vereidigt worden. In Folge der an uns ergangenen Anweisung des Königlichen Ober-Landes-Gerichts zu Posen bringen wir dies zur öffentlichen Kenntniß.

Samter, den 23. April 1838.

Königl. Preuß. Land- und  
Stadtgericht.

8) Bekanntmachung. Am 23sten Mai d. J. Vormittags 10 Uhr wird der Unterzeichnete den Nachlaß des zu Neudorf bei Wronke verstorbenen Schreibers August Seidel, bestehend aus Kleinodien, Zinn, Bettlen und Kleidungsstücken in dem Gerichts-Locale des hiesigen Königl. Land- und Stadt-Gerichts gegen gleich baare Zahlung in Preußischem Courant versteigern, wozu Kauflustige eingeladen werden.

Samter, den 3. Mai 1838.

Der Auktions-Commissarius  
Rossmann.

9) Literarische Anzeige. So eben ist bei E. S. Mittler in Posen, Bromberg und Gnesen angekommen:

Konversations-Lexikon der Gegenwart, in Heften von 10 Bogen, 1stes Heft, weiß Druckpap. 10 Sgr. Schreibpap. 15 Sgr. Velinpapier 22½ Sgr.  
Zur Ansicht liegt bei mir bereit:

Schillers sämtl. Werke in 12 Bänden, 3 Rthlr. 10 Sgr. 1ste Lieferung in 3 Bden. Auf Velinpapier 25 Sgr.

Subscriptionen werden noch fortwährend angenommen.

publiczny tłumacz przyjmować, ile iedyne tylko jest prywatnym tłumaczem pomocnym tłumaczem pomocnym Ur. Simon Kominissarza Sprawiedliwości i w tem tylko znaczeniu examinowanym i zaprzysiężonym został. W skutek udzielonego nam zlecenia Królewskiego Sądu Głównego w Poznaniu, podajemy to niniejszym do publicznej wiadomości.

Szamotuły, d. 23. Kwietnia 1838.  
Król. Pruski Sąd Ziemsко-  
Mieyski.

Oświadczenie. Na dniu 23go Maja r. b. zrana o godzinie 10tej sprzedawać będzie podpisany pozostałość zmarłego pisarza Augusta Seidela w Nowej wsi przy Wronkach, składającą się z klejnotów, ceny, poszczieli, tu w miejscu tutejszego Królewskiego Sądu Ziemsko-mieyskiego za natychmiast gotową zapłatą w pruskim kurancie, na który się ochotę mający kupna wzywają.

Szamotuły, dnia 3. Maja 1838.  
Komissarz aukcyjonalny  
Rossmann.

10) Deffenslicher Verkauf der aus dem Umbau der Luisen-Schul-Gebäude übrig gebliebenen Materialien zc. Am 17. Mai c. Vormittags 9 Uhr sollen auf dem Speicher-Grundstück No. 13 Columbia an der Wartha belegen, dem Herrn Kommerzien-Rath Bielefeld gehörig, meistbietend verkauft werden: 1) einige dreißig Schock Rüststränge für Maurer, 2) altes Bauholz, 3) eiserne Fenstergitter, 4) alte Fenster und Thüren, 5) eine Parthei Sandsteine, 6) ein kleines in die Mauer einzumauerndes Weihwasser-Becken von Marmor, 7) vier Figuren aus Sandstein, nämlich 2 Figuren die Jungfrau Maria mit dem Kinde, eine heilige Hedwig und noch eine Heilige, 8) mehrere beim Bau gebrauchte Utensilien.

Posen, den 8. Mai 1838.

11) Auf dem Königlichen Domainen-Gute Trzebiešlawki bei Kurnik stehen 160 Stück veredelte, zur Zucht taugliche Mutterschaafe und Hammel zum Verkauf.

### Getreide-Markt-Preise in der Hauptstadt Posen.

(Nach preußischem Maß und Gewicht.)

Getreide-Arten.	Freitag den 20. April		Montag den 23. April		Mittwoch den 25. April	
	von	bis	von	bis	von	bis
	Nlr.sgr.vf.	Nrl.sgr.vf.	Nlr.sgr.vf.	Nlr.sgr.vf.	Nlr.sgr.vf.	Nlr.sgr.vf.
Weizen der Scheffel . . . . .	1 25	—	1 27	6	1 22	6
Roggen dito. . . . .	1 6	—	1 8	—	1 6	—
Gerste dito. . . . .	— 25	—	27	6	— 25	—
Häfer dito. . . . .	— 22	6	— 25	—	— 22	6
Buchweizen dito. . . . .	— 25	—	27	6	— 25	—
Erbien dito. . . . .	1 2	6	1 5	—	1 2	6
Kartoffeln dito. . . . .	— 12	—	14	—	— 14	—
Butter ein Sarmec oder 8 Pfund. .	1 10	—	1 12	6	1 12	6
Heu der Centner à 110 Pfund. .	— 23	—	25	—	— 22	6
Estro das Schock à 1200 dito. .	5 25	—	6	—	5 25	—
Spiritus die Tonnen . . . . .	16	—	17	—	16	—

